

Shipper  
**IBC JAPAN LTD**  
 64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA  
 FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN  
 TEL: 075-622-5090 FAX: 075-622-5098



B/L No.  
**KMB-251-0108**

神戸

MULTIMODAL TRANSPORT BILL OF LADING



**THE KEIHIN CO., LTD.**

Received by the Carrier from the Shipper in apparent good order and condition unless otherwise indicated herein, the Goods, or the Container(s), or package(s) said to contain the cargo herein mentioned, to be carried subject to all the terms and conditions appearing on the face and back of this Bill of Lading by the vessel named herein or any substitute at the Carrier's option and/or other means of transport, from the Place of Receipt or the Port of Loading to the Port of Discharge or the Place of Delivery shown herein and there to be delivered unto order or assigns. This Bill of Lading duly endorsed must be surrendered in exchange for the Goods or delivery order. In accepting this Bill of Lading, the Merchant agrees to be bound by all the stipulations, exceptions, terms and conditions on the face and back hereof and of the Carrier's applicable tariff, whether written, typed, stamped or printed, as fully as if signed by the Merchant, any local custom or privilege to the contrary notwithstanding, agrees that all agreements or freight engagement for and in connection with the Carriage of the Goods are superseded by this Bill of Lading.

Consignee  
**GRACE PAULINE AWINO NYAGAYA**  
 P. O. BOX 1578 40100  
 KISUMU KENYA  
 +254722941721

Notify Party  
**AMOS ODERO**  
 P. O. BOX 1578 - 40100  
 +254 721663592

Party to contact for cargo release  
**DIAMOND SHIPPING SERVICES LTD.**  
 SHARAF HOUSE, 3RD FLOOR, OFF MOI AVENUE,  
 MOMBASA, KENYA MR. SAJAN PHILIP (GENERAL MANAGER)  
 TEL: 254 41 2228810/2227389 FAX: 254 41 2229118

Pre-carriage by \_\_\_\_\_ Place of Receipt \_\_\_\_\_

Vessel **188** Voy. No. \_\_\_\_\_ Port of Loading **KOBE, JAPAN**

Port of Discharge **MOMBASA, KENYA** Place of Delivery \_\_\_\_\_

Final Destination (Merchant's reference only)  
**ALT CFS**

Container No. Seal No. Marks and Numbers	No. of Containers or Pkgs	Kind of Packages; Description of Goods	Gross Weight KGS	Measurement M3
I. B. C. MOMBASA	1 UNIT	USED MOTOR CARS 1 MAZDA CX-5 YEAR 2016 CHASSIS NO. KEFW-204915 ENGINE NO. PE-30942869 454X184X170 1,470 14.201 FINAL DESTINATION : ALT-CFS	1,470	14.201

"FREIGHT PREPAID"

Total number of Containers or other Packages or Units (in words) **SAY : ONE (1) UNIT ONLY.**

**FIRST ORIGINAL**

Merchant's Declared Value (See Clauses 18 & 23): \_\_\_\_\_ Note: The Merchant's attention is called to the fact that according to Clauses 18 & 23 of this Bill of Lading, the liability of the Carrier is, in most cases, limited in respect of loss of or damage to the Goods.

Freight and Charges	Revenue Tons	Rate	Per	Prepaid	Collect
-- AS ARRANGED --					



**ASIAN DYNASTY 188 KOBE, JAPAN MOMBASA, KENYA KMB-251-0108**

THE SHIPMENT IS USED CAR(S) (SECOND-HAND CAR(S), NOT NEW CAR(S)). THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY DENT, INDENTATION, SCRATCH, BREAKAGE AND/OR DISCOLORATION WHICH ARE COMMON TO USED CAR(S) AND OWNERS WILL NOT ASSUME ANY LIABILITY ON THIS ACCOUNT UNLESS IT IS PROVED THAT THEY WERE CAUSED BY THE CARRIER'S NEGLIGENCE. THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY CONTENTS, EQUIPMENTS, ACCESSORIES, AND/OR SPARE PARTS OF USED CARS.

Exchange Rate	Prepaid at <b>KOBE, JAPAN</b>	Payable at _____	Place and Date of Issue <b>KOBE, JAPAN May. 07. 2022</b>
	Total Prepaid in Local Currency	No. of Original B(s)/L <b>THREE (3)</b>	In-witness whereof, the undersigned has signed the number of Bill(s) of Lading stated herein, all of this tenor and date, one of which being accomplished, the others to stand void.

Vessel **188** Laden on Board the Vessel Date **May. 07. 2022**  
 Port of Loading **KOBE, JAPAN** By \_\_\_\_\_  
 As Carrier **THE KEIHIN CO., LTD.**

**KMB-251-0108**

神戸

Particulars furnished by Merchant. All descriptions contained herein considered unknown to the Carrier.

Shipper  
**IBC JAPAN LTD**  
 64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA  
 FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN  
 TEL: 075-622-5090 FAX: 075-622-5098



B/L No.  
**KMB-251-0108**

MULTIMODAL TRANSPORT BILL OF LADING



**THE KEIHIN CO., LTD.**

Received by the Carrier from the Shipper in apparent good order and condition unless otherwise indicated herein, the Goods, or the Container(s), or package(s) said to contain the cargo herein mentioned, to be carried subject to all the terms and conditions appearing on the face and back of this Bill of Lading by the vessel named herein or any substitute at the Carrier's option and/or other means of transport, from the Place of Receipt or the Port of Loading to the Port of Discharge or the Place of Delivery shown herein and there to be delivered unto order or assigns. This Bill of Lading duly endorsed must be surrendered in exchange for the Goods or delivery order. In accepting this Bill of Lading, the Merchant agrees to be bound by all the stipulations, exceptions, terms and conditions on the face and back hereof and of the Carrier's applicable tariff, whether written, typed, stamped or printed, as fully as if signed by the Merchant, any local custom or privilege to the contrary notwithstanding, agrees that all agreements or freight engagement for and in connection with the Carriage of the Goods are superseded by this Bill of Lading.

Consignee  
**GRACE PAULINE AWINO NYAGAYA**  
 P. O. BOX 1578 40100  
 KISUMU KENYA  
 +254722941721

Notify Party  
**AMOS ODERO**  
 P. O. BOX 1578 - 40100  
 +254 721663592

Party to contact for cargo release  
**DIAMOND SHIPPING SERVICES LTD.**  
 SHARAF HOUSE, 3RD FLOOR, OFF MOI AVENUE,  
 MOMBASA, KENYA MR. SAJAN PHILIP (GENERAL MANAGER)  
 TEL: 254 41 2228810/2227389 FAX: 254 41 2229118

Pre-carriage by \_\_\_\_\_ Place of Receipt \_\_\_\_\_

Vessel: **188** Voy. No. \_\_\_\_\_ Port of Loading  
**ASIAN DYNASTY** **KOBE, JAPAN**

Port of Discharge \_\_\_\_\_ Place of Delivery \_\_\_\_\_  
**MOMBASA, KENYA**

Final Destination (Merchant's reference only)  
**ALT CFS**

Container No. Seal No. Marks and Numbers	No. of Containers or Pkgs	Kind of Packages; Description of Goods	Gross Weight	Measurement
<b>I. B. C.</b> <b>MOMBASA</b>	<b>1</b>	<b>USED MOTOR CARS</b>  <b>1 MAZDA CX-5 YEAR 2016</b> <b>CHASSIS NO. KEEFW-204915</b> <b>ENGINE NO. PE-30942869</b> <b>454X184X170 1,470 14.201</b>  <b>FINAL DESTINATION : ALT CFS</b>	<b>KGS</b>  <b>1,470</b>	<b>M3</b>  <b>14.201</b>

"FREIGHT PREPAID"

Total number of Containers or other Packages or Units (in words) **SAY : ONE (1) UNIT ONLY.** **THIRD ORIGINAL**

Merchant's Declared Value (See Clauses 18 & 23): \_\_\_\_\_ Note: The Merchant's attention is called to the fact that according to Clauses 18 & 23 of this Bill of Lading, the liability of the Carrier is, in most cases, limited in respect of loss of or damage to the Goods.

Freight and Charges	Revenue Tons	Rate	Per	Prepaid	Collect
<b>— AS ARRANGED —</b>					

**ASIAN DYNASTY** **188** **KOBE, JAPAN** **MOMBASA, KENYA** **KMB-251-0108**

THE SHIPMENT IS USED CAR(S) (SECOND-HAND) CAR(S), NOT NEW CAR(S). THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY DEFT, INDENTATION, SCRATCH, BREAKAGE AND/OR DISCOLORATION WHICH ARE COMMON TO USED CAR(S) AND OWNERS WILL NOT ASSUME ANY LIABILITY ON THIS ACCOUNT UNLESS IT IS PROVED THAT THEY WERE CAUSED BY THE CARRIER'S NEGLIGENCE. THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY CONTENTS, EQUIPMENTS, ACCESSORIES, AND/OR SPARE PARTS OF USED CARS.

Exchange Rate	Prepaid at <b>KOBE, JAPAN</b>	Payable at	Place and Date of Issue <b>KOBE, JAPAN</b> <b>May. 07. 2022</b>
	Total Prepaid in Local Currency	No. of Original B(s)/L <b>THREE (3)</b>	In-witness whereof, the undersigned has signed the number of Bill(s) of Lading stated herein, all of this tenor and date, one of which being accomplished, the others to stand void.

Vessel **188** Laden on Board the Vessel  
**ASIAN DYNASTY** Date **May. 07. 2022**  
 Port of Loading **KOBE, JAPAN** By \_\_\_\_\_  
 As Carrier **THE KEIHIN CO., LTD.**

**KMB-251-0108**

Particulars furnished by Merchant. All descriptions contained herein considered unknown to the Carrier.

# IBC JAPAN LTD.

64 Miyanomae-cho, Nakajima,  
Fushimi-ku, Kyoto Japan



The Global Source  
of Pre-Owned Vehicles

Phone: +81 75 622 5090

Fax: +81 75 622 2400

24/7 Hotline: +81 36635 9355

Email: [accounts@ibcauto.com](mailto:accounts@ibcauto.com)

Website: [ibcauto.com](http://ibcauto.com)

## INVOICE

MESSRS GRACE PAULINE AWINO NYAGAYA  
P. O. BOX 1578-40100 KISUMU  
COUNTRY KENYA

DATE 2022/05/07  
INVOICE NO. 88280249609

SHIPPED PER: Asian Dynasty(KB) SAILING ON OR ABOUT 2022/05/07  
FROM: Kobe TO: Mombasa, Kenya TERMS: T/T

<u>DESCRIPTION &amp; QUANTITY</u>					<u>AMOUNT</u>
USED MOTOR CAR(S)					CIF Mombasa in USD
1	MAZDA CX-5	2016 KEEFW-204915	PE-30942869	RED	USD 13,700
ONE UNIT(S) TOTAL					TOTAL: 13,700

MARK & NO.

I.B.C.  
MOMBASA

*Ayasa*  
IBC Japan Ltd.



**KENYA BUREAU OF STANDARDS**



Certificate no. QISJ/KOB-RWI-281648

Date of Issue 18, April, 2022

**CERTIFICATE OF ROADWORTHINESS**  
**KS1515:2000**

We hereby certify that the motor vehicle whose details are given below was inspected by Quality Inspection Services Japan and found to conform to the requirements of KS1515:2000

**INSPECTION INFORMATION**

Country of Supply JAPAN  
Inspection Center KOBE  
Inspection Date 15, April, 2022

**INSPECTED MOTOR VEHICLE PARTICULARS**

Make MAZDA  
Model DBA-KEEFW  
Chassis/VIN Number KEEFW-204915  
Engine Number/Model PE - 30942869  
Engine Capacity(c.c Rating) 1990 cc  
Year of Manufacture -  
Year of First Registration 2016/07  
Inspected Mileage (Odometer Reading) 38343 km

**Remarks:**

The radiation level on this vehicle was surveyed and found to be within the internationally accepted limits at the time of inspection.

This certificate issued under the authority of Pre-export Verification of Conformity Program for and on behalf of Kenya Bureau of Standards, KENYA and is valid for a period of 90 days from the date of issuance. No responsibility will be assumed for any alteration made to the vehicle after completion of the inspection.

This document does not discharge exporters from their contractual obligations in relation to quality of the motor vehicle referred to herein nor does it discharge the importer or exporter from exercising all their rights and discharging all their liabilities under the contract of sale. KEBS may reject the vehicle covered by this certificate if found to be non-conforming on verification at the port of entry.

**CERTIFICATE EXPIRATION DATE**

**16, July, 2022**

**QUALITY INSPECTION SERVICES JAPAN**

Authorized Signatory:

# 輸出予定届出証明書 / Export Certificate

番号 01933  
 整理番号 391203344111073

自動車登録番号 / Registration No.	登録年月日 / Registration Date	初度登録年月 / First Reg. Date	車台番号 / Make's serial number
北九州 344 さ 1107 車名 / Trademark of the maker of the vehicle	令和 3 年 7 月 13 日 2021 year 7 month 13 day	平成 28 年 7 月 2016 year 7 month	KEEFW-204915
		型式 / Model	原動機の型式 / Engine Model
			KEEFW-204915

所有者の氏名又は名称  
 株式会社 九州ツツダ [301]DBA-KEEFW PE

所有者の住所  
 福岡県福岡市博多区東比恵4丁目9-12 [34243]

使用者の氏名又は名称  
 \* \* \*

使用者の住所  
 \* \* \*

使用の本拠の位置  
 福岡県北九州市小倉南区葦原東1丁目4-7 [40007 0571]

自動車の種別  
 用途 自家用・事業用の別 乗用

Classfication of Vehicle Use Purpose 車体の形状

乗用 自家用 燃料の種別 スターションボーン

燃料の種別 型式指定番号 類別区分番号

1.99 L ガソリン 17093 0201

輸出予定日 (証明書の有効期間満了日) 令和 4 年 9 月 28 日

Export scheduled day 25,000 km (令和1(2019)年6月26日)

以下余白

長さ 5A 幅 184cm 高さ 170cm

乗車定員 最大積載量 車両重量

長さ 5A 幅 184cm 高さ 170cm

前軸重 1470kg 前後軸重 1745kg

後軸重 600kg

輸出予定届出 [京都] 輸出予定届出  
 輸出に係る届出をしない場合は、輸出予定届出証明書の有効期間が満了した  
 輸送は、当該有効期間が満了した日から15日以内に、最寄りの運輸  
 支局等に当該輸出予定届出証明書を返納しなければなりません。  
 \*一時抹消中所有者 / Latest Owner  
 IBC Japan 株式会社  
 京都府京都市伏見区中島宮前町64 [114256]  
 [申請年月日 / Date of Application]  
 [令和4(2022)年3月29日]  
 [走行距離計表示値 / Mileage]

裏面もご覧下さい。

No. 01933

## EXPORT CERTIFICATE

License number	Last reg. Date	First reg. Month	Frame number
KITAKKYUSHU 344 SA	1107	July, 13, 2021	KEEFPW-204915
Name		Model	
MAZDA		DBA-KEEFPW	
Last owner's name		PE	
IBC JAPAN KABUSHIKIGAISSHA			
Above address			
KYOTO-FU KYOTO-SHI FUSHIMI-KU NAKAJIMA MIYANOMAE-CHO 64			
Last user's name			
*****			
Above address			
*****			
Above location			
*****			
Category	Purpose of use	Private or commercial	Style of Vehicle
MEDIUM	Passenger	PRIVATE	STATION WAGON
Displacement or outputpower	Fuel	Type No.	Code no.
1.99 L kw	PETROL	17093	0201
EXPIRY DATE	September, 28, 2022		
REMARK:	[ KYOTO ]		

March, 29, 2022  
 KYOTO UNYU SHIKYOKU-CHO  
 We IBC JAPAN LTD. verify that this English translation of  
 Certificate Registration is exactly the same with the original Japanese edition